



## Landesfeuerwehrschule Südtirol



Bericht über das Schuljahr 2005/2006  
Lehrgänge 2006/2007

# Bericht zum Schuljahr 2005/2006

## 1. Feuerwehrausbildung

### 1.1 Allgemeines

Das Ausbildungskonzept der Feuerweherschule sieht folgende Kategorien vor:

- Grundausbildung
- Fachausbildung
- Sonderausbildung
- Führungsausbildung

Insgesamt werden derzeit rund 30 verschiedene Lehrgänge für Feuerwehrleute angeboten und es kann damit der Ausbildungsbedarf gut abgedeckt werden.

Die Ausbildung wird laufend weiterentwickelt und entspricht dem Stand der Technik und Taktik. In Vilpian stehen seit Fertigstellung der neuen Landesfeuerweherschule die notwendigen Anlagen für eine zeitgemäße und realistische Ausbildung zur Verfügung. Zur Zeit wird an der Stelle des ehemaligen E-Werks-Gebäudes beim Möltnerbach ein Übungshaus errichtet, welches zusätzliche Übungsmöglichkeiten ermöglichen wird.



Eine Übersicht der an der Landesfeuerweherschule in Vilpian abgehaltenen Lehrgänge und der Anzahl der Teilnehmer zeigt die Tabelle auf Seite 5. Im letzten Jahr haben insgesamt 2.789 Feuerwehrleute einen Lehrgang besucht.

### 1.2 Besondere Lehrgänge und Veranstaltungen im Schuljahr 2005/2006

Zusätzlich zu den Standardlehrgängen wurden im letzten Schuljahr eine ganze Reihe von Sonderlehrgängen und Veranstaltungen abgehalten bzw. organisiert.

#### Einsatzleiterlehrgang

Bei Großbränden, Zugunglücken, Busunfällen und anderen Großschadenlagen sind zur Gefahrenabwehr der gezielte und koordinierte Einsatz vieler Feuerwehreinheiten und die Zusammenarbeit und Unterstützung durch den Rettungsdienst, Polizei und andere Organisationen und Behörden notwendig. Für den Einsatzerfolg ist neben gut ausgebildeten und ausgerüsteten Einsatzkräften ein reibungsloses Funktionieren der Einsatzleitung entscheidend. In den letzten Jahren wurden zum Thema für die Führungskräfte der Freiwilligen Feuerwehren regelmäßig Seminare mit ausländischen Referenten angeboten.



Am 26. – 27. Jänner 2006 hat die Landesfeuerwehrschule Südtirol den ersten spezifischen Einsatzleiterlehrgang zum Thema „Großschadenlagen“ abgehalten. Über 40 Funktionäre der Bezirksverbände, Kommandanten und Führungskräfte der Feuerwehren aus allen Landesteilen haben daran teilgenommen.

### **EDV-Schulung**

Für die EDV-mäßige Erfassung der Tätigkeit der Freiwilligen Feuerwehren wurde von einer namhaften Firma eine webbasierte Software konzipiert, die Anfang 2005 in Betrieb genommen wurde. Im Schuljahr 2005/2006 wurden insgesamt 4 halbtägige Schulungen durchgeführt.



### **Berufsfeuerwehr Bozen übt im Brandhaus**

Seit dem Schuljahr 2002/2003 wird das Brandhaus bei den Atemschutzlehrgängen benützt, seit dem Schuljahr 2003/2004 werden spezifische Lehrgänge „Brandbekämpfung“ für die Atemschutzgeräteträger, die vor Inbetriebnahme des Brandhauses den Atemschutzlehrgang besucht haben, an der Feuerwehrscheule angeboten. Mittlerweile wurden bereits rund 2.000 Freiwillige Feuerwehrleute aus Südtirol im Brandhaus ausgebildet. Auch die Berufsfeuerwehr Bozen bereitet ihre Einsatzkräfte durch Schulungen im Brandhaus der Landesfeuerwehrscheule auf den Ernstfall vor.



### **Informationstag für Bezirksfunktionäre**

Der Informationstag wurde am 19. November an der Landesfeuerwehrscheule abgehalten. Die wichtigsten Themen waren: Brände in Silos und holzbefeuerten Anlagen, Einsatzberichte Hilfeleistung in Nordtirol, Vorstellung der Bootsgruppen der Feuerwehrscheulbezirke Unterpustertal, Wipptal/Sterzing und Untervinschgau und der Tauchergruppe des Feuerwehrscheulbezirkes Bozen sowie des Landesverbandes Wasserrettung.

### **Schulung für die Tunnelfeuerwehren des Mont-Blanc-Tunnels**

Für Feuerwehrleute der Betriebsfeuerwehren des Mont-Blanc-Tunnels wurden bereits im Jahr 2004 Schulungen in Vilpian in Zusammenarbeit mit der Firma ICE & FIRE aus Mezzocorona abgehalten. Nachdem diese Schulungen gut angekommen sind, wurden im vergangenen Oktober weitere Ausbildungskurse in der Landesfeuerwehrscheule durchgeführt.



An der Schulung haben sowohl Feuerwehrleute der italienischen als auch der französischen Tunnelfeuerwehr teilgenommen. Neben den Übungen im Brandhaus wurden dabei verschiedene Brände von Fahrzeugen im Tunnel, insbesondere von Flüssiggasbetriebenen Autos simuliert und die Menschenrettung und Brandbekämpfung bei solchen Ereignissen geübt. Die Belastung der Feuerwehrleute wurde dabei mit modernster Technik überwacht und aufgezeichnet. Dazu wurden Herzfrequenz und Luftverbrauch gemessen.

### **Nachschulungen und Wiederholungsschulungen**

Auf Wunsch der Feuerwehren wurden an der Landesfeuerweherschule und in den Bezirken mehrere Wiederholungsschulungen in Form von Tageslehrgängen und Abendkursen abgehalten z. B. unter anderem zu den Themen Atemschutzüberwachung und Wasserförderung.

### **Benützung des Geländes und der Anlagen für Übungen der Feuerwehren**

Das Gelände und die Übungsanlagen der Landesfeuerweherschule werden auch außerhalb des Lehrgangsbetriebes fallweise für Übungen der Feuerwehren genutzt. Im letzten Jahr haben insgesamt 110 Feuerwehrleute Übungen in der Atemschutzübungsstrecke am Abend unter Anleitung eines Ausbilders durchgeführt.



### **Besuche und Besichtigungen**

Neben vielen in- und ausländischen Feuerwehrverbänden, Feuerweherschulen und im Brand- und Katastrophenschutz tätigen Behörden haben im vergangenen Schuljahr auch wieder einige Kindergärten und Schulen der Landesfeuerweherschule in Vilpian einen Besuch abgestattet. Die Kinder und Begleitpersonen wurden über die vielfältigen Aufgaben der Feuerwehren informiert und konnten sich bei kleinen Übungen auch selbst als Feuerwehrleute versuchen.



### **Aus- und Fortbildung der Lehrkräfte**

Die Ausbilder der Feuerweherschule nehmen laufend an Fortbildungslehrgängen und Seminaren teil und sind in Kontakt mit anderen Feuerweherschulen, um die Ausbildung weiterzuentwickeln.

## **2. Brandschutzkurse**

Von der Landesfeuerweherschule werden seit dem Jahre 1995 Brandschutzkurse mit entsprechender Prüfung für die Arbeitgeber und beauftragten Arbeitnehmer durchgeführt, die gemäß Arbeitsschutzgesetz (Gesetzesdekret 626/94) im Betrieb die Brandschutz- und Notfallmaßnahmen durchführen müssen. Bei positivem Abschluss wird von der zuständigen Amtsstelle das technische Eignungszeugnis ausgestellt.

Auch im Jahr 2005 war die Nachfrage groß; im Laufe des Jahres haben 1.446 Leute einen Brandschutzkurs besucht. Insgesamt wurden seit dem Jahre 1995 bis zum 31.12.2005 schon über 15.000 Teilnehmer bei Brandschutzkursen an der Landesfeuerweherschule ausgebildet.



### 3. Lehrgänge und Veranstaltungen anderer Organisationen an der Landesfeuerweherschule

Die Strukturen der Landesfeuerweherschule stehen bei freien Kapazitäten auch den anderen Rettungs- und Hilfsorganisationen (Bergrettungsdienst, Weißes Kreuz, Wasserrettung) zur Verfügung. Die Verwaltung und Organisation wird vom Landesfeuerwehrverband durchgeführt. Die Auslastung ist zeitweise so groß, dass es nicht möglich ist alle Anfragen zu berücksichtigen. Seit November steht der Bereich Wasserrettung mit dem Tauchbecken für Ausbildungen der Rettungstaucher zur Verfügung. Zur Zeit finden wöchentlich ein bis zwei Schulungen am Abend statt.



### 4. Übersicht der an der Landesfeuerweherschule abgehaltenen Lehrgänge

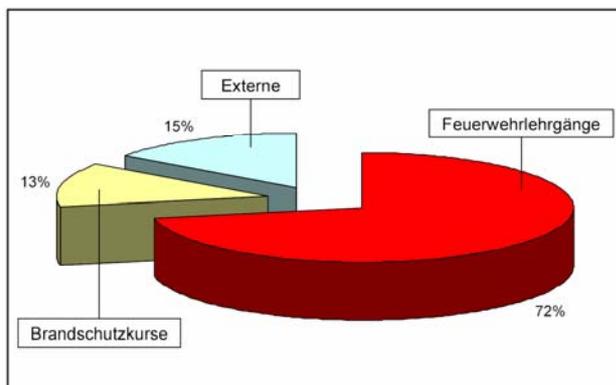
Die Tabelle zeigt das Angebot und die Anzahl der Teilnehmer an den Lehrgängen der Landesfeuerweherschule in Vilpian im Vergleich in den Jahren 2003-2005.

| <b>Kurse für Feuerwehren</b>                    |                     |                                    |             |             |
|---|---------------------|------------------------------------|-------------|-------------|
| <b>Lehrgang</b>                                 | <b>Dauer (Tage)</b> | <b>Lehrgangsteilnehmer im Jahr</b> |             |             |
|   |                     | <b>2003</b>                        | <b>2004</b> | <b>2005</b> |
| Grundlehrgang Brandeinsatz                      | 5                   | 488                                | 464         | 441         |
| Grundlehrgang Technischer Einsatz               | 5                   | 460                                | 363         | 370         |
| Nachschulung Technische Rettung                 | 1                   | 99                                 | 60          | 61          |
| Atemschutzlehrgang                              | 3                   | 361                                | 335         | 362         |
| Lehrgang Brandbekämpfung                        | 2                   | 105                                | 341         | 204         |
| Maschinenlehrgang                               | 5                   | 87                                 | 127         | 147         |
| Nachschulung für Maschinisten                   | 1                   | 31                                 | 44          | 17          |
| Funk- und Nachrichtendienst                     | 4                   | 58                                 | 61          | 57          |
| Lehrgänge für Atemschutzwarte und -prüfer       | 1                   | 72                                 | 3           | 69          |
| Gerätewartlehrgang                              | 4                   | 14                                 | 10          | 51          |
| Lehrgang für Schriffführer                      | 2                   | 20                                 | 6           | 30          |
| Lehrgang für Kassiere                           | 2                   | 9                                  | 9           | 41          |
| Bewerterlehrgang                                | 1                   | 98                                 | 101         | -           |
| Lehrgang Dekontamination                        | 1                   | -                                  | -           | 24          |
| EDV-Schulung                                    | 0,5                 | -                                  | -           | 356         |
| Lehrgang für Jugendbetreuer                     | 1                   | 88                                 | -           | -           |
| Lehrgang für vorbeugenden Brandschutz           | 2                   | 12                                 | -           | -           |
| Lehrgang Erste Hilfe für die Feuerwehr          | 2                   | 62                                 | 100         | 120         |
| Tageslehrgang Gefahrgut Grundlagen              | 3                   | -                                  | -           | 45          |
| Gefährliche Stoffe – Grundlagen für Feuerwehren | 3                   | 43                                 | 12          | -           |
| Gefahrgut-Gerätetechnik                         | 5                   | 19                                 | -           | 23          |
| Seminar Einsatztaktik                           | 2                   | 33                                 | 100         | -           |
| Schulung Explosimeter                           | 0,5                 | 56                                 | 52          | 51          |
| Schulung Wärmebildkamera                        | 1                   | -                                  | 33          | 82          |
| Tauchlehrgang                                   | 5                   | 10                                 | -           | -           |
| Ausbildung für Bootsgruppen                     | 3                   | -                                  | -           | 22          |
| Gruppenkommandantenlehrgang                     | 5                   | 118                                | 78          | 122         |

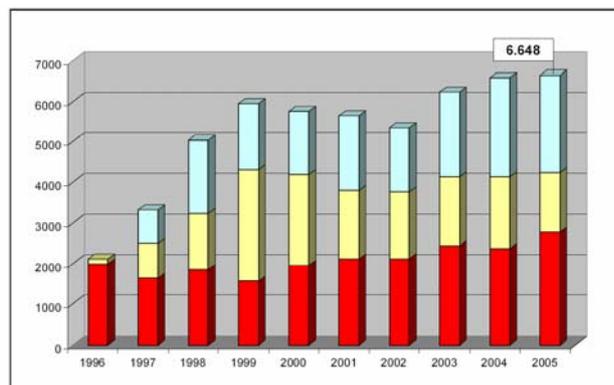
|   |     |              |              |              |
|---|-----|--------------|--------------|--------------|
| Nachschulung für Gruppenkommandanten                    | 1   | 62           | -            | -            |
| Zugskommandantenlehrgang                                | 5   | -            | 39           | 94           |
| Führungslehrgang  | 2   | 33           | 31           | -            |
| <b>Teilnehmer an Feuerwehrkursen gesamt</b>             |     | <b>2.438</b> | <b>2.369</b> | <b>2.789</b> |
| <b>Brandschutzkurse für Betriebe und Organisationen</b> |     |              |              |              |
| Kurs für Betriebe mit niederer Brandgefahr              | 0,5 | 155          | 77           | 104          |
| Kurs für Betriebe mit mittlerer Brandgefahr             | 1   | 1.367        | 1.347        | 1.139        |
| Kurs für Betriebe mit hoher Brandgefahr                 | 2   | 171          | 333          | 203          |
| <b>Teilnehmer an Brandschutzkursen gesamt</b>           |     | <b>1.693</b> | <b>1.757</b> | <b>1.446</b> |
| <b>Teilnehmer insgesamt</b>                             |     | <b>4.131</b> | <b>4.126</b> | <b>4.235</b> |

## Übersicht 2005

| Lehrgangsart       | Teilnehmer | Teilnehmertage | Prozent % |
|--------------------|------------|----------------|-----------|
| Feuerwehrlehrgänge | 2.789      | 8.951          | 72        |
| Brandschutzkurse   | 1.446      | 1.597          | 13        |
| Externe            | 2.413      | 1.875          | 15        |
| Summe              | 6.648      | 12.423         | 100       |



Teilnehmertage in Prozent



2005: Insgesamt 6.648 Teilnehmer

## 5. Auslastung der Lehrgänge

Im Schuljahr 2005/2006 hat es bei den Teilnehmerzahlen im Vergleich zum Vorjahr eine weitere Zunahme gegeben: Insgesamt haben, bedingt in erster Linie durch die EDV-Schulungen, 3.056 Feuerwehrleute einen Lehrgang an der Feuerweherschule besucht (im Schuljahr 2000/2001 2.147, im Schuljahr 2001/2002 2.240, im Schuljahr 2002/2003 2.381, im Schuljahr 2003/2004 2.449 und im Schuljahr 2004/2005 2.369). Die Auslastung der abgehaltenen Lehrgänge für die Feuerwehren war im Jahresschnitt mit rund 89,07 % sehr gut.

In den Wintermonaten herrschte wie üblich ein großer Andrang; in dieser Zeit wurden nach Möglichkeit 2 und mehr Lehrgänge gleichzeitig abgehalten.

Im letzten Jahr wurden insgesamt 24 Brandschutzkurse abgehalten.

# **Ausbildung im Schuljahr 2006/2007**

## **1. Allgemeines**

Grundlage für das angebotene Lehrgangsprogramm bildeten die Auswertung der Auslastung der Lehrgänge der letzten Jahre, eine Besprechung mit den Bezirksverbänden und die durch Personalstand und Ausstattung der Feuerweherschule gegebenen Kapazitäten. Im Schulkalender mit eingeplant sind bereits auch die Informationstage für Bezirksfunktionäre, Nachschulungen und die Termine für Brandschutzkurse.

### **Informationstag für Bezirksfunktionäre**

Der Informationstag wird am 18. November an der Landesfeuerweherschule abgehalten. Geplante Themen sind: Massenansturm von Verletzten, Einsätze im Gleisbereich, Lawinen- und Murenabgänge und Trockenbauweise.

### **Einsatzleiterlehrgang**

Der im letzten Jahr erstmalig angebotene Einsatzleiter-Lehrgang ist gut angekommen. Im nächsten Schuljahr sind zwei weitere Lehrgänge mit einer Dauer von jeweils 3 Tagen geplant. Voraussetzung für die Teilnahme ist der Zugskommandantenlehrgang.

### **Schulung Einsätze in Tunnels und unterirdischen Anlagen**

Die Brandbekämpfung in Tunnels und unterirdischen Anlagen wie große Tiefgaragen stellt besondere Anforderungen an die Feuerwehren. Im kommenden Schuljahr werden zu diesen Themen erstmals 3 eintägige Schulungen an der Landesfeuerweherschule angeboten. Lehrgangsvoraussetzung ist der Besuch des Atemschutzlehrganges nach dem Schuljahr 2002/2003 bzw. des Lehrganges Brandbekämpfung. Führungskräfte, die den Zugs- oder Gruppenkommandanten-Lehrgang besucht haben können, ebenfalls am Lehrgang teilnehmen.

### **Lehrgang für Jugendbetreuer**

Für die Jugendbetreuer sind 2 zweitägige Schulungen zum Thema Jugendarbeit bei der Feuerwehr vorgesehen.

### **Lehrgang Absturzsicherung**

Einsätze in Höhen und Tiefen sind für die Feuerwehrleute besonders gefährlich. Zum Thema Absturzsicherung werden im nächsten Schuljahr zwei eintägige Schulungen abgehalten. Voraussetzung für die Teilnahme ist die abgeschlossene Grundausbildung.

### **Weitere besondere Lehrgänge**

Wie in den letzten Jahren sind auch im nächsten Schuljahr folgende besondere Lehrgänge geplant:

- Lehrgänge Erste Hilfe für die Feuerwehr
- Lehrgänge Brandbekämpfung
- Lehrgänge Gefährliche Stoffe – Grundlagen
- Lehrgänge Explosimeter
- Lehrgänge Wärmebildkamera
- EDV-Schulungen

### **Lehrgänge in italienischer Sprache**

In italienischer Sprache sind ein Grundlehrgang Brandeinsatz, ein Grundlehrgang Technischer Einsatz und ein Atemschutzlehrgang geplant.

### **Fortbildungslehrgänge – Nachschulungen**

Es sind folgende eintägige Schulungen geplant:

- Einsätze im Gleisbereich
- Brennbare Gase

### **Benützung Atemschutzübungsstrecke**

Die Atemschutzübungsstrecke der Landesfeuerweherschule steht nach Voranmeldung am Dienstag und Donnerstag Abend zur Verfügung.

## **2. Brandschutzkurse**

### **Allgemeines**

Die Landesfeuerweherschule Südtirol führt Kurse und Prüfungen für die Arbeitgeber und Arbeitnehmer durch, die vom Arbeitgeber gemäß Artikel 4, Absatz 5, Buchstabe a) des Gesetzesdekretes 626/1994 zur Durchführung der Brandschutz- und Notfallmaßnahmen beauftragt sind. (Diese werden in der Folge als Brandschutzbeauftragte bezeichnet).

Die Kurse werden im Sinne der Artikel 3 und 7 des Ministerialdekretes vom 10. März 1998 abgehalten.

Es werden folgende Kurse angeboten:

- 4-stündige Kurse für Brandschutzbeauftragte für Betriebe mit niederer Brandgefahr
- 8-stündige Kurse für Brandschutzbeauftragte für Betriebe mit mittlerer Brandgefahr
- 16-stündige Kurse für Brandschutzbeauftragte für Betriebe mit hoher Brandgefahr.

### **Hinweis für Feuerwehrleute**

Seit dem Schuljahr 1999/2000 ist die Ausbildung zum Brandschutzbeauftragten in die Feuerwehrausbildung an der Landesfeuerweherschule wie folgt integriert:

1. Stufe für Betriebe mit niederer Brandgefahr einschließlich Prüfung im Grundlehrgang Brandeinsatz
2. Stufe für Betriebe mit mittlerer Brandgefahr einschließlich Prüfung im Gruppenkommandantenlehrgang
3. Stufe: Hierfür ist der Besuch eines weiteren 8-stündigen Kurses und die Ablegung einer Prüfung notwendig. In diese Stufe fallen nur wenige Betriebe wie z. B. Krankenhäuser, Altersheime, Fabriken und Lager für Sprengstoffe und andere gefährliche Betriebe.

Für die zusätzliche Ausstellung der amtlichen Eignungsbescheinigung muss der Einzelne zwei Stempelmarken á 14,62 Euro hinterlegen.

Für Feuerwehrleute, die vor dem Schuljahr 1999/2000 den Grundlehrgang Brandeinsatz besucht haben, werden verkürzte Kurse angeboten.

**Termine:**

Montag, 2. Jänner 2007 von 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr.

Bei Bedarf können weitere Kurse organisiert werden.

**Anmeldung:**

Direkt beim Landesfeuerwehrverband

**Voraussetzung:**

Grundlehrgang Brandeinsatz

**Kursgebühr:**

Die Teilnahme am Kurs ist kostenlos.

Kosten für Gesuch und Ausstellung der Eignungsbestätigung:

- Gesuch bzw. Sammelgesuch: 1 Stempelmarke zu 14,62 Euro je Gesuch
- Eignungsbestätigung: 1 Stempelmarke zu 14,62 Euro je Person

|  |                  |
|--|------------------|
| <b>Kursinhalt:</b>   |                  |
| <b>Kurs für Feuerwehrleute zur Erlangung der Qualifizierung als Brandschutzbeauftragte für Betriebe mit mittlerer Brandgefahr</b>  |                  |
| Voraussetzung: Grundlehrgang Brandeinsatz  | Dauer: 4 Stunden |
| <b>Thema</b>   |                  |
| <b>Einführung</b>  |                  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Notwendigkeit des Brandschutzes</li> <li>• Teilgebiete des Brandschutzes</li> </ul>   |                  |
| <b>Überblick zu den gesetzlichen Bestimmungen betreffend den Brandschutz</b>   |                  |
| <b>Baulicher und anlagentechnischer Brandschutz</b>  |                  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fluchtwege, Alarmanlagen, Notbeleuchtung, Sicherheitskennzeichnung, Löschanlagen</li> </ul>   |                  |
| <b>Brandgefahren und Brandverhütungsmaßnahmen im Betrieb</b>   |                  |
| <b>Verhalten im Brandfall</b>  |                  |
| <b>Organisation des Brandschutzes im Betrieb</b>   |                  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Allgemeines</li> <li>• Brandschutzordnung</li> <li>• Räumungsordnung</li> <li>• Ausbildung der Mitarbeiter</li> <li>• Eigenkontrolle und Veranlassung periodischer Überprüfungen</li> <li>• Alarmplan, Feuerwehrplan</li> </ul> |                  |

Nach abgelegter Prüfung erlangen Feuerwehrleute die Qualifizierung zum Brandschutzbeauftragten für die 2. Stufe (= Betriebe mit mittlerer Brandgefahr).

Für die Qualifizierung zum Brandschutzbeauftragten für die 3. Stufe (= Betriebe mit hoher Brandgefahr) ist dann der Besuch eines weiteren 8-stündigen Kurses und die Ablegung einer Prüfung erforderlich.

### 3. Meldungen zu den Lehrgängen an der Landesfeuerweherschule

Für die Meldungen zu den Brandschutzkursen für Betriebe gibt es eine eigene Regelung (Rückfragen im Landesverband).

Für Meldungen zu den Feuerwehrlehrgängen gelten folgende Bestimmungen.

Die Plätze für jeden Lehrgang werden im Verhältnis der aktiven Mitglieder auf die Bezirke aufgeteilt. Die Vergabe der Restplätze bzw. der nicht besetzten Plätze erfolgt durch den Landesverband nach objektiven Grundsätzen.

Der Lehrgangsbeauftragte sammelt die Lehrgangskarten seines Bezirkes ein, er führt einen Ersatzliste und sorgt dafür, dass eventuelle Ausfälle innerhalb des Bezirkes ersetzt werden.

Die Lehrgangskarten werden vom Lehrgangsbeauftragten an den Landesfeuerwehrverband weitergeleitet. Der Landesverband bestätigt die Teilnahme anhand der eingeschickten Lehrgangskarten ca. zwei bis drei Wochen vor Lehrgangsbeginn über den Kommandanten.

Achtung: Bei Ausfällen ist ein Ersatzteilnehmer zu schicken. Dieser muss die Lehrgangsvoraussetzungen erfüllen. Er kann auch von einer anderen Wehr sein. Kann kein Ersatz gefunden werden, so hat der Kommandant sofort den Bezirkslehrgangsbeauftragten zu informieren.

### Dank

Abschließend bedanken wir uns bei allen Lehrgangsteilnehmern, Feuerwehren und Bezirken für das Interesse, die aktive und positive Mitarbeit und die guten Anregungen.

Durch die zur Verfügung stehende Übungsanlagen kann die Ausbildung realistisch und interessant gestaltet werden. Die Ausbildung wird insgesamt laufend weiterentwickelt, damit die Feuerwehrleute das notwendige Wissen und Können erlangen.

Wir werden uns weiterhin bemühen, die Ausbildung auch in kameradschaftlicher Form abzuhalten, damit sich die Feuerwehrleute an ihrer Schule wohl fühlen.

Wir freuen uns auf eine Wiedersehen und die Zusammenarbeit im nächsten Schuljahr.

Der Direktor



The image shows a handwritten signature in black ink, which appears to be 'Christoph Oberhollenzer'. To the right of the signature is a red circular stamp. The stamp contains the text 'Landesfeuerweherschule Südtirol' at the top, 'Societade Antincendi dell'Alto Adige' in the middle, and 'Scuola LFA - Vilpiano - Südtirol' at the bottom. The center of the stamp features a fire truck and a fire hydrant.

Dr. Ing. Christoph Oberhollenzer

Vilpian, Juni 2006